

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.  
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

**BUREAUX VAN DIT BLAD**  
**Redactie en Administratie**  
**Ond No. 223. Nieuw No. 4.**  
**Waterkant, Overzijde.**

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abonnement ta fl. 2.— pa tres luna pagá padilanti.  
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Martin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja.  
Un numero sol fl. 0.15.  
Anuncio di 1 te 7 regel f 0.50 cada regel mas 7½ cts.

## Hoedenvlechterij in Suriname.

„Wie de artikelen over hoedenvlechterij uit de „Amigoe di Curaçao” door ons blad overgenomen, geregeld heeft gelezen, weet dat op de Curaçaosche eilanden, vooral op het eiland Curaçao, een bloeiende hoedenindustrie bestaat. In dit nummer nog kan men lezen, hoeveel deze industrie in het eerste semester van dit jaar heeft opgebracht.

Wat deze industrie behalve de financiële zijde zoo aantrekkelijk maakt, is dat zij door mannen zoo wel als vrouwen, tehuis en in de zogenaamde leegte of vrije uren kan worden uitgeoefend. Zij kan dus voor onze bevolking, die vaak met haar tijd geen raad weet, het Amerikaans spreekwoord waarheid maken: Time is money.

Om deze redenen hebben velen met ons sinds jaren gewenscht en er naar gestreefd deze industrie bij onze bevolking in te voeren. Welnu een verblijdend feit voorzeker is het, dat wij thans kunnen mededeelen, dat wij op dezen weg vooruitgaan, een flinken stap nader tot ons doel zijn gekomen.

Reeds een paar maanden geleden meldten wij, dat Z.D.H. Mgr. van Roosmalen zijne hooge goedkeuring had geacht aan het plan om aan de meisjespatrouillen een hoedenvlechterij te verbinden.

Dit communiqué nu werd de aanleiding, dat eenige heeren weer eens hunne volle aandacht aan deze industrie hebben geschonken. En het resultaat hiervan is geweest, dat zich een comité heeft gevormd, zich ten doel stellende de invoering der hoedenindustrie bij ons volk.

Voormeld comité bestaat uit de volgende heeren:

Mr. P. Carst, lid van het Hof v. Justitie,  
Ds. A. E. Boers, predik. der Luth. Gem.,

J. Schütz, leeraar bij de Ev. Br. Gem.,

Dr. J. Sack, Gouvernements-scheikundige,

Fr. Ricker, Directeur der gevangenis,  
A. Verheggen, R. K. geestelijke.

Door dit comité zijn reeds de voorbereidende maatregelen getroffen om tot de oprichting van een vlecht-school te komen. Het behoeft zeker niet gezegd, dat waar deze industrie ten onzent onbekend is, er een school moet wezen, ter aanleering van dit vak.

Hiervoor heeft zich het Comité tot den Gouverneur van Curaçao gewend om de noodige inlichtingen aangaande de vlecht-school te verkrijgen. Tegelijk zijn een bekwame hoedenvlechter, die aan het hoofd der vlecht-school zal staan, en vlecht-materiaal gevraagd.

Dat wij op royale steun onzer zusterkolonie kunnen rekenen, blijkt wel voldoende uit hetgeen de „Amigoe” in haar nummer van 24 Aug. II. schrijft.

Daar lezen wij:

„Naar wij vernemen, zal men trachten deze industrie ook in Suriname in te voeren. Waar er reeds zoovele vlechtcentra zijn, kan Suriname er nog best bij, en wij kunnen er misschien beter stroom door machtig worden. Immers, als Suriname meer direct belang heeft bij de stroovlechterij, zal het zoozeer gewenschte stroom, dat daar uitstekend groeien wil, er ook wel in groote hoeveelheid worden aangeplant en dan schiet er iets voor ons over. Wij hopen dat onze Zusterkolonie door Curaçao geholpen worde bij het aanleeren van 't vlechten, opdat zij ons later helpe in het verstrekken van goed stroom. Zoo helpen de zusterkolonies elkander, en gaan we gezamenlijk vooruit.”

Verder zijn de heeren Sack en Ricker bezig te onderzoeken of in onze palmenrijke bosschen het vlechtstroom te vinden is. Zou het dezen heeren gelukken deze palmasoort, de Carlu-

dovica palmata, of een soortgelijke te vinden, dan heeft de vlechtindustrie een glanzende toekomst. Maar zelfs aangenomen, dat dit niet het geval zal wezen, en het vlechtmateriaal zal moeten ingevoerd worden, dan nog zal deze industrie een zegen voor onze noodlijdende kolonie zijn. Immers als Curaçao, dat het vlechtmateriaal moet invoeren, van de hoedenvlechterij een bloeiende industrie heeft kunnen scheppen, waarom zou Suriname dit dan niet vermogen?

Hierbij komt nog, dat intusschen de verlangde palmasoort inheemsch kan gemaakt worden. Aldus kunnen wij na een 7 à 8 tal jaren ons eigen vlechtmateriaal hebben en zijn wij op dit punt niet meer van een ander land afhankelijk. Reeds wordt dit palmasoort in den cultuurtuin aangekweekt.

Men ziet het. Met recht schreven wij: Wij gaan vooruit; wij zijn een flinken stap nader bij de invoering dezer industrie gekomen.

Dat deze zaak de sympathie van geheel de bevolking, van hoog en laag heeft, hiervan zijn wij overtuigd. Voor menig huisgezin toch, voor menigen stillen arme zal hierdoor uitkomst verkregen worden. Waar nu een kwijsheid bestaat wordt doorleefd, daar zal dan een blij en opgewekt leven gebracht worden.

Wij twijfelen er dan ook geen oogenblik aan, of het Comité zal vooral bij het gouvernement en bij de meergegoeden onder ons niet alleen een krachtigen morelen, maar ook en vóór alles een klinkenden financiële steun vinden.

Laat elk het zijne bijbrengen tot invoering dezer industrie. Het belang van het kwijsend Suriname is er mee gemoeid.”

De Surinamer.

NASCHRIFT VAN DE REDACTIE AMIGOE.

Wij mogen natuurlijk niet vooruitloopen op de beslissing van ons Koloniaal Bestuur, maar wij twijfelen geen oogenblik, of Curaçao zal bereid gevonden worden Suriname zooveel mogelijk te helpen. Hoe luyaler steun gegeven wordt des te beter. Dat men zich toch niet late beangstigen door de gedachte, dat wij op die manier een concurrent aankweken, die ons later verdringen zal op de wereldmarkt.

Och kom, de wereldmarkt is zoo ruim! Daar is nog heel wat plaats over! Van verdringen moet geen sprake zijn, wel van zusterlijke samenwerking. Laten wij elkander helpen, en vast aanensluiten, om zóó meer kracht te hebben tegen vreemde concurrenten.

Curaçao is nu in de gelukkige gelegenheid aan Suriname een goeden dienst te bewijzen, welke zeer op prijs zal gesteld worden, en waardoor het ons mogelijk zal zijn onze reeds krachtig opbloeiende industrie naar steviger grondslag over te brengen.

Als een zwaard van Damocles zweeft ons steeds het gevaar boven het hoofd dat, door het uitbreken van pest of revolutie in de naburige republieken, de invoer van hoedenstroom gestaakt moet worden. Zelf deze palmasoort aankweken op onze eilanden schijnt niet mogelijk, ofschoon nog nimmer de proef is genomen. Op Saba werden indertijd eenige exemplaren van deze palm gevonden en ons dunkt, dat als de cultuur binnen eigen kolonie ergens mogelijk zou wezen, dit op Saba in de diepe ravijnen, en op St. Eustatius in de Quill zou zijn.

Maar Suriname is zeer zeker geschikt voor dergelijke cultuur, het stroom, uit Paramaribo ontvangen, voldeed uitstekend.

Moeten wij dus thans niet met beide handen de gelegenheid aangrijpen om op vlechtgebied nauwe aansluiting te zoeken bij Suriname, een Hollandsche Kolonie, waarmede we door stroomverkeer verbonden zijn,

en van waar we zeker ten allen tijde het noodige hoedenstroom kunnen betrekken?

Maar daartoe is noodig, dat Suriname zelf bij de cultuur van deze palm geïnteresseerd zij. We zien het immers uit de feiten. Eerst thans, nu de hoedenindustrie aldaar zal worden ingevoerd, begint men met zorg te zoeken naar de palm en zal men met ernst zich op het aankweken daarvan toeleggen. Willen we dus het aankweken der stroopalmen op Suriname bevorderen, dan moeten we ook medewerken om de vlechterij aldaar in te voeren.

Het Comité heeft den Gouverneur gevraagd om een leermeesteres en om materiaal.

Als we onze zusterkolonie een vriendelijken, welgemeenden raad mogen geven, zou het deze zijn: Vraag den Gouverneur, of de Leider der vlechterij cursussen op Curaçao voor een tijdje naar Suriname mag komen om de heele vlechterij flink te installeren. Een leermeesteres alleen is niet voldoende. Die is wel technisch goed onderlegd, maar kan toch nooit zoo volledige inlichtingen geven als de Leider.

En dan.

Laat de Heer H. J. COHEN HENRIQUEZ definitief benoemd worden tot Leider der hoedenvlechterij. Deze industrie is thans dermate ontwikkeld dat zij voor goed een vollen man vraagt. Meer dan ooit is het noodig, dat iemand met de talenten van den Heer HENRIQUEZ geregeld controle houdt over al de cursussen, in de stad, in de buitendistricten en op de eilanden. Ja, wij achten de tijd gekomen om nog een stap verder te gaan.

Benooem hem Inspecteur der hoedenvlechterij in West-Indië en laten Suriname en Curaçao gezamenlijk zijn honorarium betalen, evenals dit geschiedt voor den Inspecteur van den Landbouw in West-Indië. De verhouding zou dan voorloopig moeten zijn voor Curaçao ½ en voor Suriname ½.

Wanneer van het eerste oogenblik eenheid gebracht wordt in de hoedenvlechterij van Suriname en Curaçao, is de onderlinge samenwerking van zelve verzekerd, omdat alles onder de opperste leiding staat van één hoofd.

In het begin weet Suriname nog geen weg met de hoeden. Wat een aanmoediging zal het voor de vlechterij zijn, als de goed gevlochten producten onmiddellijk via Curaçao aan den man gebracht kunnen worden, dus onmiddellijk geld opbrengen.

En wat een voordeel voor Curaçao, als wij bij grotere bestellingen rekenen kunnen op de medewerking van honderden vlechterijers in Suriname!

Toekomstmuziek!

Nu goed, maar de componist is met zijn opus toch reeds bezig.

De eerste opvoering zal niet lang op zich laten wachten.

## De Hoeden-industrie in de Republiek Ecuador.

Het „Tijdschrift voor Nijverheid en Landbouw in N.I.” ontleent aan een artikel in het „Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Havre”:

De naam „Panamahoed” is een verkeerde aanduiding. In werkelijkheid is de Landengte van Panama geenszins het land, waar de hoeden, die door de mode een wereldvermaardheid hebben verkregen, vervaardigd worden. De verkeerde naam is ontstaan, doordat vroeger de hoeden uitsluitend werden uitgevoerd uit Panama, dat zich had weten te plaatsen tusschen het land van productie en Europa. In werkelijkheid betreft het hier een in Ecuador inheemsche industrie en de grondstof,

het „toquilla” stroom, is bijna uitsluitend uit die republiek afkomstig.

Een andere zeer gewone dwaling is, dat de stroohoeden een buitengewoon kostbaar artikel zouden zijn, terwijl eigenlijk iedereen ze zou kunnen dragen; in Ecuador geschiedt dit dan ook door rijk en arm. Dit zal ook in Europa het geval kunnen zijn, zoodra bekend is, dat het bedrijf in Ecuador hoeden levert in alle prijzen, van fl tot fl 100 en meer. Wanneer de importeurs beter op de hoogte waren, zouden ze de hoeden zóó goedkoop kunnen leveren, dat ze de koopkracht van werklieden en anderen met kleine beursen niet zouden te boven gaan. De duurte der hoeden in Frankrijk is hieraan te wijten, dat de kooplieden, in plaats van zich rechtstreeks in verbinding te stellen met het land van herkomst, hun waar betrekken via Duitschland, Engeland of de Vereenigde Staten. Op die wijze moet de gebruiker ook de winsten betalen van een reeks overbodige tusschenpersonen en het gevolg ervan is, dat de Panamahoed tot nu toe niet anders is kunnen zijn dan een kostbaar modeartikel, terwijl het een gewoon en goedkoop gebruiksartikel zou kunnen zijn.

In Ecuador gebruikt men allerlei plantaardige vezels voor de hoeden-fabricage. De strijk, die het „toquilla” stroom levert, ziet er uit als een kleine palm, bereikt een hoogte van 2 à 3 M. en groeit in 't wild, zoowel in de vochtige en warme kuststrook, als in de bosschen op de berghellingen in het Amazonegebied.

De aan elkaar grenzende provincies Manabi en Guayas zijn de belangrijkste centra van hoedenvlechterij en hebben op dit gebied ook den besten naam, Montecristi in eerstgenoemde provincie vervaardigt de fijnste soorten, bepaald wonderen van buigzaamheid, lichtheid, stevigheid en fijnheid.

Men is bezig het bedrijf ook ingang te doen vinden in de overige provinciën van het land.

De hoeden worden bij den invoer niet belast. In Duitschland, Engeland en België kunnen ze zonder invoerrecht ingevoerd worden. Frankrijk heft een invoerrecht van 15 francs per 100 kilo netto.

Van de Europeesche staten is Duitschland de grootste afnemer. Het vraagt in hoofdzaak de fijnere soort en terwijl Engeland en de Vereenigde Staten de voorkeur geven aan de goedkoopere kwaliteiten. België schijnt meer en meer een belangrijke markt te worden.

De hoedenindustrie is voor Ecuador van zeer veel belang. Hoeden zijn in belangrijkheid het vijfde artikel, wat de waarde van den uitvoer betreft.

Ter bescherming van deze inheemsche nijverheid is de uitvoer van de beste stroesoorten n.l. het „toquilla” en het „mocora” stroom verboden.

## Draadloze telegrafie op stoomschepen.

Belanghebbenden worden opmerksaam gemaakt op den inhoud van de Amerikaansche wet van 23 Juli 1912, waarbij art. 1 der wet van 24 Juni 1910 (betreffende de verplichting voor stoomschepen tot het uitgerust zijn met toestellen voor draadloze telegrafie) in den volgende geest is gewijzigd:

Met ingang van 1 October 1912 is het verboden met enig stoomschip, ingericht of gebezigd tot het vervoeren van 50 of meer personen, passagiers of bemanning of beide, eenige haven van de Vereenigde Staten te verlaten of te trachten te verlaten zonder te zijn uitgerust met een doelmatig toestel voor draadloze telegrafie, hetwelk voldoende capaciteit bezit om berichten te ontvangen en over te zenden over een

afstand van 100 (zee) mijlen zoolwel bij dag als bij nacht.

Dit toestel moet zijn energie kunnen ontleenen aan een krachtwerktuig, hetwelk onafhankelijk is van de hoofdwerktuigen van het schip en hetwelk voldoende energie kan leveren om de goede werking van het toestel over den bovengenoemden afstand gedurende ten minste 4 uren bij dag of bij nacht te waarborgen, terwijl een doelmatige verbinding tusschen de telegraafhut en de brug te allen tijde moet worden onderhouden.

Er moeten ten minste 2 bekwame telegrafisten aan boord zijn, van welke er steeds één op zijn post aan het toestel moet zijn, zoolang het schip varende is.

Dit voorschrift zal, voorzover vracht-stoomschepen betreft, eerst in werking treden op 1 Juli 1913, met dien verstande, dat op dergelijke schepen in stede van 2 telegrafisten kan worden volstaan met 1 telegrafist en eenig lid der bemanning, welke laatste echter bevoegd moet zijn om als telegrafist op te treden, en omtrent wien in den monsterrol moet zijn aangegevend, dat hij bekwaam is om lange draadlozen weg geseinde nood- of waarschuwingsberichten te ontvangen en te begrijpen en voorts geschikt is om met den aanwezigen telegrafist een voortdurende doelmatige bediening van het toestel te waarborgen.

De overige artikelen van de wet van 24 Juni 1910 blijven onveranderd.

In die artikelen is bepaald:

(Artikel 2) dat een installatie slechts als doelmatig zal worden beschouwd, wanneer daarmede berichten kunnen worden verzonden naar en ontvangen van stations, welke met een ander systeem voor draadloze telegrafie zijn uitgerust.

(Artikel 3) dat de gezagvoerder die met zijn schip een haven der Ver. Staten verlaat of tracht te verlaten, zonder dat aan de bij deze wet vastgestelde voorschriften is voldaan, zich blootstelt aan veroordeeling tot een boete van ten hoogste 5000 dollars en

(Artikel 4) dat de voor de richtige uitvoering van deze wet noodige voorschriften zullen worden uitgevaardigd door een staatssecretaris van Handel en Nijverheid.

## Draadloze telegrafie voor schepen.

De Deutsche bladen melden enkele bijzonderheden omtrent de nieuwe bepalingen, die voor het gebruik der draadloze telegrafie waarschijnlijk aan Deutsche schepen gegeven zullen worden.

„Onafhankelijk van de besluiten der rijksregering, zoo luidt bedoeld bericht, die voort zullen vloeien uit de voorstellen op de internationale conferentie gedaan, zijn als gevolg van besprekingen door de Deutsche Seeveruhrs-gesellschaft gedaan op 1 October de volgende nieuwe voorschriften voor de gedwongen invoering der draadloze telegrafie aan boord van zeeschepen te wachten. In de toekomst moeten passagiersschepen, die, de bemanning ingesloten, minstens 75 man aan boord hebben, voorzien zijn van toestellen voor draadloze telegrafie, die minstens over een afstand van 100 zee-mijlen werken. Als passagiersschepen zijn die schepen te beschouwen, welke in hoofdzaak ingericht zijn op het vervoer van minstens 25 personen.

„Verder zullen ook Deutsche vrachtbooten van dergelijke inrichtingen te voorzien zijn, als ze meer dan 60 personen regelmatig aan boord hebben, hetgeen, zooals er bijgevoegd wordt, nergens in het buitenland nog een voorschrift is. De bepalingen gelden echter alleen voor den Groeten en Atlantischen Oceaen, daar zij niet gelden voor de Middellandsche Zee, de Noord-, Oost- en de Zwarte Zee.



## Dr. A. Kuyper neemt ontslag als Kamerlid.

Naar de „Standaard” meldt, heeft Dr. Kuyper, Kamerlid voor Ommen, als zodanig ontslag genomen, en bericht hiervan aan Binnenlandse Zaken ingezonden. In hetzelfde nummer van het anti-revolutionaire hoofddoorgaan wordt een brief gepubliceerd, door dr. Kuyper aan den voorzitter der Centrale Anti-revolutionaire Kiesvereniging te Ommen gezonden, waarin hij deze mededeeling doet van zijn ontslagaanvraag.

In dezen brief schrijft de leider der anti-revolutionairen o. a.:

„Ingevolge mijn laatste schrijven zou ik in de eerste weken van September in het district zijn opgetreden, om het zoo gewenschte contact met mijn district levendig te houden. Thans echter moet ik U tot mijn leedwezen mededeelen, dat een schrijven aan den Minister van Binnenlandse Zaken, waarbij ik mijn ontslag nam als Kamerlid, dat op heden door mij is verzonden, deze toezegging vanzelf doet vervallen.

Inzage van de twee medische adviezen, waarvan ik afschrift hierbij voeg, zal het U duidelijk maken, waarom ik nu reeds tot dezen stap moest overgaan. Toen ik in April j. l. te Utrecht mijn jubileum als „Standaard”-redacteur vierde, was mijn gehoor, dank zij de goede hulp mij door Dr. Ekker verleend, in die mate weer bijgekomen, dat ik den moed herkeek, om althans tot de eerstvolgende stembus in dienst te blijven, en misschien zelfs mij nog voor de komende behandeling van de Grondwetsherziening beschikbaar te stellen. Sinds echter week die ingetreden beterschap bijna geheel, en uit dien hoofde mag ik niet langer een post blijven bezetten, dien ik niet meer naar behooren waarnemen kan. Vooral nu beide artsen mij verzekerd hebben, dat de inspanning, die het luisteren met een gebrekkig gehoor kost, dit gehoor gaandeweg kan verslechteren, voel ik mij physiek onbekwaam om mijn mandaat ook maar eeniger mate naar eisch te blijven waarnemen; en dit te meer bij het terugdenken aan het lot dat mijn vader trof, die op mijn leeftijd ten slotte stokdoof werd en zich van allen omgang en verkeer zag uitgesloten. Van achteren bezien, gevoel ik zelfs, dat ik beter had gedaan in 1909 het mandaat niet aan te nemen, daar ik, van allen Afdelings- en Commissoriaal arbeid door mijn gehoor uitgesloten, slechts op zeer gebrekkige wijze aan den arbeid der Kamer kon deelnemen, en bij de openbare beraadslaging zoodra de debatten een eenigzins acuut karakter aannamen, mij geheel buiten staat gevoelde ze te volgen of er aan deel te nemen. Ik bied aan de kiezers van Ommen hiervoor mijn verontschuldiging aan, en gevoel juist daarom te meer behoefte, om bij het scheiden én de kiesvereniging én de kiezers te harteliker dank te zeggen voor het vertrouwen tot tweemaal toe bij de stembus in mij gesteld.”

De twee medische adviezen, waarvan in den hierboven geciteerden brief van dr. Kuyper sprake is, zijn verstrekt door dr. Felix Panse te Dredan, en door Prof. dr. Kraft, Chef-geneesheer van dr. Lahmann's sanatorium Weisser Hirsch bij Dredan.

Ook deze adviezen zijn in de „Standaard” in hun geheel afgedrukt in den oorspronkelijken, Duitschen tekst, waarbij een Hollandsche vertaling is gevoegd.

Dr. Panse constateert dat het gehoorlijden van dr. Kuyper bestaat uit een zoogenaamde Middenoorcleroe, en dat het nu reeds aan de rechterzijde tot volslagen doofheid en links tot vergeworpen zwakhoorigheid heeft geleid. Volgens dezen geneesheer is het in elk geval buitengesloten, dat Zijne Excellentie Kuyper nog verder als afgevaardigde werkzaam zou kunnen zijn, vooral niet in een leidende positie als partijchef, overmits het hem onmogelijk is bewogen debatten te volgen. Een en ander zou niet alleen ongunstig op zijn gehoorlijden inwerken, maar ook verzeeld gaan van een nadeeligen invloed op zijn geheelen toestand.

Ook prof. Kraft komt tot dezelfde conclusie.

En zoo gaat dan deze schitterende politieke figuur voor goed uit de Tweede Kamer verdwijnen!

Men zal hem daar dus niet meer mogen bewonderen, dien stoeren 75-jarige; men zal daar dus niet meer mogen genieten van die altijd-frische, pittige redevoeringen, waardoor hij zelfs in de laatste jaren de geheele Kamer kon boeien; men zal daar in den vervolg dus moeten verstoken blijven van zijn heldere voorlichting en krachtige hulpe bij duistere vraagstukken en stormachtige debatten!

Met dr. Kuyper verdwijnt — we kunnen dit zonder overdrijving zeggen — een der grootste figuren die de Kamer gedurende de laatste vijftig jaren in haar midden heeft gezien!

Wij vertrouwen echter, dat deze ontslagname als Kamerlid geen algeheele terugtrekking van dr. Kuyper uit het politieke leven moge betekenen, en dat de eminente leider der anti-revolutionairen ook thans nog, zoowel in zijn „Standaard” als daarbuiten, met zijn niet genoeg te waardeeren talenten de Christelijke politiek krachtig zal blijven steunen.

De Maasbode.

## Zes soldaten verdronken.

Te Utrecht heeft een treurig ongeluk plaats gehad, waardoor geheel de Nederlandsche Natie geschokt werd.

Nabij de stad ligt het fort Vossegat, waar de genie in de grachten, welke het omringen, veelal oefeningen houdt in het slaan van bruggen, maken van vlotten enz.

Sinds 5 Augustus lagen in de omgeving detachementen van het tweede en derde regiment infanterie om hun kennis en vaardigheid in dezen arbeid te vermeerderen. Evenals andere dagen werd ook 5 September doorgebracht met het maken van bruggen, vlotten en het leeren bevaaren van deze laatste.

Deze vlotten bestaan in het algemeen uit een onderbouw van acht tonnen die paarsgewijze op vier hoeken zijn aangebracht en door rondhouten zijn verbonden. Een en ander wordt door kruislings aangebrachte rondhouten steviger gemaakt en door dikke touwen vastgesjord. Over dit onderstel legt men een vloer van gewone vlakke planken, die meestal door touwen wederom aan de onderlaag worden bevestigd.

Men begrijpt dat het hoofdzaak is dat de onderdeelen goed aan elkaar sluiten en alles degelijk is bevestigd. Wordt vervolgens het vlot te water gelaten, dan blijft de vloer even boven de oppervlakte verheven. Dan dient er op gelet dat de belasting goed verdeeld is, zoodat het evenwicht bewaard blijft, daar anders omslaan het gevolg zou zijn.

Met een dergelijk vlot nu werd 5 Sept. morgen op de gracht bij het Vossegat gewerkt. Een dezer was bemand met zestien soldaten, allen behorende tot het detachement van het tweede en derde regiment.

Hoe is nu het ongeluk geschied?

HET ONGELUK.

Over de oorzaak loopen de meeningen uiteen.

Er wordt beweerd, dat zware balken van een brug, waarmee men aan het bouwen was, op het vlot zijn gevallen, zoodat dit overbelast werd en zinken moest. Een andere lezing zegt dat het vlot doormidden is gebroken, hetgeen, gelet op de samenstelling, zoo goed als buitengesloten is. Volgens anderen is een der tonnen, die op de hoeken zijn bevestigd, losgeraakt en daardoor het zwaartepunt verplaatst.

De meest aannemelijke uitleg echter is de volgende. Een der manschappen, die het vlot met een langen stok voortboomde, is door de vóchtige gladheid der planken uitgleden. Zijn makkers hebben hem willen grijpen en ophelpen, waarbij zij de voorzichtigheid uit het oog verloren en zich te veel aan ééne zijde begaven. Hierdoor ging het evenwicht verloren en is het vlot opgewipt. De tonnen zijn losgeraakt uit de touwen, de planken gleden af en de soldaten geraakten te water.

De militairen, die op den wal de oefeningen gadesloegen, aarzelden geen oogenblik hun kameraden hulp te bieden.

Van de te water geraakten bleken slechts weinigen te kunnen zwemen. Twee hunner wisten uit eigen kracht den oever te bereiken. De overige veertien verdwenen in de diepte. Officiëren en manschappen, die oorgetuigen waren of op het hulpgeroep kwamen toelopen, begaven zich nu onverwilt te water om hulp te bieden. Herhaaldelijk doken deze onder en men smaakte het genoegen er acht boven te brengen. De meesten van hen waren het bewustzijn reeds kwijt.

Intusschen was telefonisch in de stad hulp ingeroepen op het bureau der genie, de politie en het hospitaal. Spoedig waren dan ook zuurstof-apparaten aanwezig om de levensgeesten weer op te wekken. Dit gelukte, dank vooral aan een hoofdagent van politie, met de acht geredden.

Intusschen werd voortgegaan met het zoeken naar de vermisten. Toen duiken niet meer hulp, ging men zoeken met haken en dreggen. Nu volgde een akelig schouwspel. Achtereenvolgens werden 6 lijken opgebouwd...

zes maal kwam de haak langzaam boven, voorzichtig binnengehaald, tot boven het water het druipende lichaam zichtbaar werd. De dooden werden neergelegd in tenten, vervolgens in lakens gewikkeld en per brancard naar het hospitaal vervoerd.

Nadat zes lijken waren opgehaald, bleef men nog voortgaan met dreggen. Niemand werd echter meer vermist.

DE SLACHTOFFERS.

Van de zes verdronken soldaten zijn er twee korporaals, de overigen miliciens. Hun namen zijn: A. F. Maka, korporaal, uit 's-Hertogenbosch; Theodoor van Gorp, milicien uit Luykgestel, H. Geurts, milicien uit Gemert; J. Dalling, milicien uit Ravestein; Laurens Lauwerse, milicien uit Domburg.

Uitgezonderd de laatste, die van het derde regiment infanterie was, behoorden allen tot het tweede regiment. Beide korporaals hadden na de vervulling van hun dienstplicht, vrijwillig als korporaal bijgeteekend.

DE GEREDDEN.

De militairen, die bewusteloos uit het water gehaald waren en wier levensgeesten weer waren opgewekt, werden per brancard naar het militair hospitaal of naar de kazerne gebracht. Een dezer, de milicien H. Th. van Moorsel uit Stiphout, die tijdelijk in de artillerie-kazerne was ondergebracht, kreeg in den loop van den middag een bloedspeuw. Hij werd daarop overgebracht naar het hospitaal, waar zijn toestand bedenkkelijk was. Geruchten, dat hij reeds overleden was, werden tegengesproken.

Nadat het ongeval bekend gemaakt was, waren spoedig vele officieren, waaronder kolonel Koolemans Beijnen, op de plaats van het onheil tegenwoordig. Zij namen een groot aandeel in de redding.

Nadat de minister van Oorlog onmiddellijk bericht had ontvangen van het ongeval, heeft de minister den kapitein van den generaal staf Dickhoff, werkzaam aan het departement, opgedragen naar Utrecht te vertrekken, teneinde omtrent den toestand inlichtingen in te winnen.

DE BEGRAFENIS DER VERDRONKEN MILITAIREN.

Maandag 9 September had de plechtige teraardebestelling te Utrecht plaats der slachtoffers van de ramp bij het fort Vossegat. Om 9 uur werd in de kathedraal, de parochiekerk der H. Catharina, een gezongen uitvaartdienst opgedragen door den Zeereerw. Plebaan G. A. Starink, geassisteerd door de Eerw. heeren kapelaans, waarna van het militaire hospitaal de droeve stoet naar het katholiek kerkhof trok.

Voorop ging een detachement soldaten met de treurmarsch-spelende muziek der genie waarna de drie lijkkoetsen volgden, bedolven onder vijf-tig of zestig kransen en bloemstukken. Als slippendragers fungeerden korporaals der infanterie. De geheele militaire begrafenis stond onder leiding van kapitein, jonkheer Von Steiger, van de infanterie.

Op de katholieke begraafplaats stonden militaire detachementen en haie, en brachten het militair saluut, toen de lijken voorbijgedragen werden. Ze bestonden uit acht grenadiers, acht infanteristen en acht veld-artilleristen. Op de lijkbarenen lagen de kapi's, sabels en koppels der omgekomen. Bij de kapel werd een salvo over de kisten gelost en daarna werden de kisten in de kapel gedragen, waar ook alle militaire autoriteiten binnen gingen.

Pastoor Starink verrichtte daar de plechtigheden. Vervolgens werden de kisten naar buiten gedragen en in het graf neergelaten, waarna de infanterie en de genie een carré vormden en over het graf een salvo losten. Toen nam de HoogEdel Gestr. heer Koolemans Beynen, kolonel van het regiment genie, het woord en wees op de ontzetting, waarmede het garnizoen geslagen was door deze ramp. Hij wees erop, dat de pioniersoefeningen tot de meest gevaarlijke behooren, doch dat jaren verliepen zonder ongelukken tot dat deze ramp het heele land opschrikte. Het vlot had, verzekerde hij, voldoende draagkracht; door verplaatsing van het evenwichtspunt wegens schrik, had het ongeval plaats. Spr. herinnerde aan den heldenmoed door de officieren en minderen getoond om hun kameraden te redden en eindigde met den wensch:

„Hunne asche ruste in vrede.”

Daarop sprak kolonel Klerk De Reus, commandant van het tweede regiment infanterie te 's Bosch, die zeide dat de omgekomenen naar Utrecht gegaan waren, vol moed om hun militaire kennis te versterken en nu gevallen waren als slacht-

offers van hun plicht. Den ouders zal het tot troost zijn dat zij vielen in den dienst van Koningin en Vaderland.

Daarna bad pastoor Starink vijf „Onze Vaders” en vijf „Wees Ge-groeten” voor de zielrust en hiermee was de plechtigheid afgelopen.

Des morgens was de kerk gevuld met militairen daar alle Katholieke militairen vrijaf hadden om den dienst bij te wonen.

In den lijkdienst was ook aanwezig Jhr. Mr. C. van Sasse van IJsselt, advocaat-fiscaal Harer Majesteits Land- en Zeemacht.

Op het kerkhof waren aanwezig Generaal-Majoor Bischoff van Hems-kerk namens den Minister van Oorlog, Generaal-Majoor Kleynhens, de waarnemend burgemeester wethouder Van Dieren Bijvoet, de Kolonels Koolemans Beynen en Klerk De Reus, Luitenant-Kolonel Von Brucken Fock en Majoor Meysberg van de genie, Luitenant-Kolonel François, plaatselijk commandant, Kolonel Jhr. Bogaert van de veld-artillerie, Majoor Muller Massis van den Generaal Staf en tal van militaire en burger autoriteiten.

De begrafenis van milicien Dalling had een uur later plaats op de nieuwe algemeene begraafplaats, op dezelfde wijze wat het militaire geleide betreft. Ook hier waren dezelfde autoriteiten aanwezig en sprak kolonel Koolemans Beynen een rede uit: mede voerden daar het woord Luitenant-Kolonel Toorenberger van het tweede regiment infanterie, Ds. Leenmans namens den kerkeraad van het Ned. Herv. Kerkbestuur en Ds. Van Deurzen uit Ravenstein, terwijl de sergeant Van Eeuwijk uit 's Bosch een afscheids-groot bracht namens de onderofficieren en minderen van het tweede regiment infanterie. Ook deze lijkbaar was onder kransen bedolven.

De lijken van Geurts en Lauwerse waren respectievelijk naar 's Hertogenbosch en Domburg vervoerd en aldaar begraven.

## UIT CURACAO.

De Curaçaosche correspondent van de N. R. Ct. vernam van een Columbiaan uit Rio Hacha, dat de ex-president van Venezuela, Castro, ware hij weder aan het bewind gekomen, booze plannen tegenover Curaçao had.

„De gewezen held had n. l. een euren eed gezworen, dat een van zijn eerste regeeringsdaden zou zijn geweest Curaçao een hak te zetten: hij zou hier een landing beproefd hebben met een leger van 5 of 8000 man, om dit eiland te vuur en te zwaard te verwoesten en hier een op moderne Castroïstisch-Venezolaansche leest geschoiede voorstelling van den Sabijnschen Maagdenroof te geven. Echter heeft zijn ziekte hem verhinderd, deze vriendelijke plannen uit te voeren.”

Wij gelooven, dat Castro zich nog wel eens bedacht zoude hebben vóór hij aan zulke een dolzinigen maatregel uitvoering had gegeven; het is geschied onmogelijk op de onbeschermd eilanden Bonaire en Aruba een „raid” te volvoeren, maar we leven niet meer in de middeleeuwen en de gevolgen van zulk een overval zouden Castro duur hebben te staan gekomen.

\*\*\*

In eene correspondentie van 13 Aug. j. l. wordt in de N. R. Ct., naar aanleiding van het bekende rapport van onzen gezantschapssecretaris te Washington over den gezondheidstoestand op Curaçao, vermeld, dat er eene commissie destijds benoemd werd die in bijzonder de opdracht had, na te gaan wat er gedaan zou kunnen worden tegen de verspreiding van venerische ziekten.

De correspondent vervolgt: „De vraag in het midden gelaten, of de passieve houding van onze autoriteiten inzake de bestrijding van venerische ziekten al dan niet in overeenstemming is met de bestaande omstandigheden, mag overigens, met volle erkenning van hetgeen de Amerikanen in de door hen onderhanden genomen landen op sanitair gebied in het algemeen tot stand hebben gebracht, daarnaast toch wel in het licht worden gesteld, dat ook deze Nederlandsche kolonie, althans het hoofdeiland, op het gebied van den gezondheidstoestand in het algemeen geen slecht figuur slaat. Dit is de mening van prof. dr. Max Schottelius, professor in de gezondheidsleer aan de universiteit te Freiburg in Baden, die thans een studiereis doet door West-Indië en een gedeelte van Zuid- en Midden Amerika.

Zijn indruk van Curaçao is over het algemeen zeer gunstig. Hij roemt de zindelijkheid van Willemstad, thans vooral, met het oog op het heerschen van pest in verschillende omliggende landen, een factor van groot belang, terwijl de hier

getroffen maatregelen tegen de inbrenging van besmettelijke ziekten eveneens zijn goedkeuring mochten wegdagen. In sommige opzichten acht hij het hier beter ingericht dan op al de andere tot dusver door hem bezochte plaatsen: zoo vindt hij onze quarantaine-inrichting niet alleen goed gelegen, maar ook in uitstekende orde, zooals er geen tweede in deze buurt gevonden wordt. Ook over onze medici heeft hij zich zeer waardeerend uitgelaten.

Prof. Schottelius is voornemens bij zijn terugkeer in Europa een beschrijving van zijn reis in deze streken uit te geven. Dit werk moge een ruime verspreiding vinden, niet het minst in Noord-Amerika, waar men Curaçao over één kam scheert met andere plaatsen in deze buurt, die uit een hygiënisch oogpunt der lang niet zoo goed aan toe zijn, ja zelfs, waar het heerschen van pest officieel vastgesteld is, terwijl tot dusver die ziekte zich hier in het geheel niet vertoond heeft.”

De correspondent deelt verder mede, dat er in de kolonie Curaçao nog plaats is voor enkele jonge geneesheeren, die zich een flink bestaan willen verzekeren. Op het hoofdeiland zijn thans, nu er drie geneesheeren buiten lands afwezig zijn, slechts vijf doctoren op eene bevolking van 32.585 inwoners.

Zoowel in de stad als in de buitendistricten zijn dringend meer geneesheeren noodig. Op de eilanden Aruba en Bonaire en St. Martin is slechts een doctor aanwezig, terwijl Saba en St. Eustatius samen het met één doctor moeten doen, hoewel deze eilanden uren zeilens van elkaar gelegen zijn.

„Het Kol. Weekbl.”

## Nederlandsche handel en industrie.

De afdeling Handel van het departement Landbouw, Nijverheid en Handel, weet met haar tijd mee te gaan. Zij begrijpt dat het niet alleen haar taak is te constatuereen te regelen, zij wil propageeren, Nederlands handel en industrie bevorderen met de prachtige middelen, die haar als officieel lichaam ten dienste staan.

Zie komt thans met een reclame-uitgave, een serie van een twintigtal Engelsche brochures, uitgegeven in samenwerking met de Ned. Kamer van Koophandel te Londen, die een kort maar uiterst zakelijk overzicht biedt van wat door de Ned. nijverheid wordt gepraesteerd, waarover de Ned. handel zich uitstrekt.

De eerste der brochures geeft een overzicht van de havenwerken te Amsterdam en Rotterdam met plattegronden en foto's; de tweede bespreekt de voornaamste lijnen, wier schepen van uit onze havens geregelde diensten hebben naar het buitenland. Vervolgens passeeren de revue: bewerking van cacao en chocolade, de theehandel, tabak- en sigarenfabrieken, de koffiehandel, graan-oogst, ertsindustrie, houtbewerking en aanverwante vakken, papierfabrieken, leerlooierijen der Langstraat, rubber en chemicaliën, petroleum, gas en bijproducten, aardappelmee, olieslagerijen, margarine-fabrieken, zuivelproductie, branderijen, glassfabrieken, suiker- en peekoffbewerking, scheeps- en machinebouw, elektriciteitswezen, gloeilampenfabricage, de metaalindustrie, diamantlijperijen, glas- en aardewerkfabrieken, steenbakkerijen, bouwmaterialen, het steenkolengebied, de textielindustrie enz.

De typografisch met uiterste zorg bewerkte boekjes zijn door tal van illustraties verfraaid, waardoor ook de tekst op praktische wijze wordt toegelicht.

Neerland's handel en nijverheid zal de afdeling Handel en de Nederlandsche Kamer van Koophandel te Londen dankbaar zijn voor deze uitgave, die ongetwijfeld er toe zal bijdragen om de Nederlandsche handel en industrie in het buitenland, voornamelijk in Engelsch sprekende landen meer bekend te maken.

## Ingezonden Stukken

Rincón—September 1912.

Geachte Redactie!

Verleen me s. v. p. eenige plaats voor 't volgende.

Nog ruim 3 maanden scheiden ons van 1913. Wat zal dat jaar ons geven?

Thans staan we wederom voor den planttijd.

Elken morgen ziet men hier de lui heengaan om hun stuk of stukje grond zorgvuldig af te sluiten en het gereed te maken voor den eventueel te vallen regen.

Reeds zijn er eenige zakken plantzaad aangevoerd, om dit voor een zeer matigen prijs te verkoopen—



Ach we hopen en bidden maar, dat de Goede God toch spoedig den noodzakelijken regen zal nederzenden, met zeer groot verlangen ziet men hiernaar uit.

De maanden, welke achter ons liggen, willen ons telkens den droeven tijd herinneren, welke we hebben doorgemaakt. Terwijl anders in normale jaren het aantal dooden niet meer dan 20 à 25 bedraagt, hebben we thans op de tweede helft van September, reeds 77 dooden aange- teekend, groote en kleine, van Januari af. Hieronder waren er 17 al- leen in de maand Mei en 14 in Juli. „Nooit”, zoo spraken dezer dagen eenige bejaarde lieden, „hebben we zulk een tijd medegemaakt.” Hoe- wel er sinds een paar maanden, eeni- ge verandering ten goede merkbaar is, is de toestand nog verre van roos- kleurig.

Met warmen dank zij hier nog- maals herinnerd aan de hulp en gif- ten van hooger hand en van parti- culieren, zoowel uit Holland als uit onze Kolonie.— En aldus, geachte Heer Redakteur, zullen we maar met ons volk optimistisch gestemd blij- ven. Met hoogachting en dank steeds uw dw. dr.

Pastoor BURGERS,

## Berichten uit de Kolonie.

### Kerkelijke Berichten.

Gisteren, 4 October, vierde de Eerw. Zuster MARIA NICOMEDA haar zilve- ren professiefeest. De Eerw. feestelin- ge is reeds meer dan 20 jaar ver- bonden aan het R. K. Onderwijs in onze Kolonie en op het oogenblik werkzaam in de school op Rincon, Bonaire.

De Eerw. Soeur NICOMEDA, Mej. CORN. CATH. TOETHUIZEN werd 14 November te Heusden geboren, trad op 24-jarigen leeftijd in de Congre- gatie der Eerw. Zusters van Roosen- daal en kwam 21 Juni 1890 op Curaçao aan, waar zij zich steeds met ijver aan het Onderwijs wijdde.

Wij wenschen de Eerw. Zuster NI- COMEDA van harte geluk en hopen, dat zij nog lang gespaard blijve om nog veel goed te kunnen doen in onze Missie.

### Examen.

Met schitterend succes hebben in Nederland de Jongheeren G. en D. ZEPPEFELDT hun toelatingsexamen afgelegd voor de H. B. S. GERARD kwam in de 3e, DELPHINUS in de 2e klas.

Ook de Jonghefrouw H. APPEL slaagde uitstekend en werd in de 2e klas H. B. S. toegelaten.

De Jongheer I. J. QUEIRIDO legde een glansrijk examen af in de fran- sche taal en ging over naar de 5e klas van het Gymnasium te Amers- foort.

Aan allen, zoowel als aan hunne respectievelijke families, onze geluk- wenschen.

### Regen.

Op Curaçao viel deze week hier en daar een klein buittje. Een alge- meene regen bleef nog uit.

Op Aruba daarentegen heeft het flink geregend, zoodat men hoop heeft, dat de eerste planting van pinda zoowel als mais nog grootendeels gered is.

Van Bonaire ontvingen wij geen bericht.

### Hulp in den nood.

Donderdag ontving de Heer Gou- verneur een telegram van Z. Exc. den Minister, dat wederom aan den Penningmeester der Groep „Ned. Antillen” van het A. N. V. kon worden uitbetaald de som van f 14.000.

In een particulier schrijven werd de opbrengst van het heidebloempje op f 25.000 geschat.

H. M. de Koningin kocht een bloempje voor f 100.

In Haarlem zal nog een welda- digheidsdag voor Curaçao gehouden worden.

### Hoog Bezoek.

Vergezeld van zijn Adjutant, Luitenant PENNA, bracht de HEG. Heer Gouverneur Dinsdag een be- zoek aan de Zusterschool op Mon- taña, waarna ook nog eenige plan- tages werden bezocht.

### Hr. Mr. Zeeland

vertrok Donderdag naar Trinidad, komt over drie weken hier terug en gaat dan voor eenigen tijd naar Suriname.

### Wedstrijd.

Het Curaçaosche Weerbaarheids- korps zal Zondag a. s. zijn jaarlijk- schen schietwedstrijd houden op het schietterrein achter het Riffort. De Wedstrijd begint 9 uur A. M.

Het spijt ons, dat wij aan de be- leefde uitnodiging tot bijwoning we- der geen gevolg kunnen geven, om- dat de wedstrijd op Zondag plaats

heeft, nog wel op een hoogen Ka- tholieken feestdag, en dan juist op het uur, dat de Hoogdienst in de Cathedraal aanvangt.

Als het toevallig niet anders zou kunnen, vinden wij een wedstrijd op Zondag zoo heel erg niet, mits dat hij nimmer plaats heeft op de uren, bestemd voor de Godsdiensstoefenin- gen. Het Curaçaosche Weerbaarheids- korps houdt echter ieder jaar op- nieuw zijn wedstrijd telkens op een Zondag. En daarom meenen wij be- leefdelijk het Bestuur in overweging te mogen geven uur en dag van den wedstrijd in het vervolg te wil- len veranderen.

### Alfalfa.

Om dit zeer nuttige veevoeder meer ingang te doen vinden bij onze land- bouwende bevolking zal het noodig wezen, dat onze Landbouwkundige, de Heer G. B. DUSSEL, de goede hoe- danigheden eens bekend make van alfalfa, en de wijze van uitzaaiing en verdere behandeling.

Er loopen nu de meest tegenstri- dige praattjes, zoodat menigeen niet weet, wat nu eigenlijk waarheid is, wat verlichting.

Sommigen zeggen, alfalfa deugt niet voor hier. Het vereischt zeer veel water, een bijzondere soort mest, en eerst na vier keer gezaaid te zijn komt het op.

Anderen verklaren dat het zeer snel groeit, reeds binnen 24 uren uit den grond schiet, en volstrekt niet zooveel water noodig heeft; wel moet men het één keer omploegen en eerst dan groeit het nieuwe zaad zeer welig op.

Ook over de voedingswaarde is men het oneens.

De Heer DUSSEL zal hierover zijn licht wel eens laten schijnen.

### De Troonrede.

H. M. onze geëerbiedigde Konin- gin heeft Dinsdag 17 Sept. persoon- lijk de Kamers der Staten Gene- raal geopend.

In de troonrede zeide H. M. o. a. „De West-Indische Koloniën wer- den geteisterd door eene langdurige droogte, tengevolge waarvan in- zonderheid de bevolking der Bene- denwindsche eilanden van de Kolo- nie Curaçao in zorgvolle omstan- digheden verkeert.”

### Tentoonstelling te Deventer.

Het Comité zond aan den Heer H. J. COHEN HENRIQUEZ een zeer vleien- de dankbetuiging, en schreef o. a.

„Wij betuigen U gaarne onzen be- leefden en erkentelijken dank voor Uwe bemoeiingen in dezen, die een groot succes gehad hebben.”

De vraag naar de hoeden was buitengewoon groot, wanneer wij een tienmaal grootere hoeveelheid gehad hadden was deze ook ver- kocht.

Hare Majesteit de Koningin toon- de persoonlijk groote belangstelling in deze producten der nijverheid van Uwe eilanden en kocht behalve voor Hoogstderzelver persoonlijk gebruik en voor dat van Z. K. H. den Prins der Nederlanden en H. K. H. Prinses Juliana eenige hoeden voor leden der hofhouding.

Het kantwerk van Saba genoot de groote belangstelling van H. M. de Koningin—Moeder, die een aan- tal fraaie stukken kocht.

Van de hoeden is ongeveer niets meer overgebleven; omtrent het re- teerende kantwerk zijn wij in on- onderhandeling met de Vereniging Boetan.”

### Onze Vloot.

In eene vergadering gehouden ten- kantore van den Koninklijken West Indischen Maildienst werd besloten te trachten nieuw leven te brengen in de alhier bestaande afdeling van de Vereniging „Onze Vloot”. Daar eenige leden van het Bestuur, hetzij tijdelijk hetzij voor goed de Kolo- nie verlaten hebben, namen onder- staande heeren op zich, de bestuurs- functiën, achter hunne namen staan- de, voorloopig gedurende het loo- pendende verenigingsjaar waar te nemen.

de Heer H. P. DE VRIES, Voorzitter JULIUS L. PENNA, Ondervoorzitter C. K. KESLER, Secretaris C. ARONSTEIN, Lid D. I. QUEIRIDO, Penningmeester De werkzaamheden van laatstge- noemde, die zich thans in het Moeder- land bevindt, zullen voorloopig door den Secretaris waargenomen worden.

### Dankbetuiging.

In dank ontvangen nieuwe tijd- tafels der Hamburg American Line, en van de Harrison Line, een ex. Hamburg America—Gazette, en een reclameplaat derzelfde Maaty, alame- de Beredeneerd Verslag van de Spaar- en Beleenbank van Curaçao.

Onzen vriendelijken dank.

Coers' Lieder van Groot-Nederland.

De Vereniging: Het Nederlandsche Lied heeft aan hare leden weer een bundel Lieder van Groot-Nederland,

verzameld door F. R. Coers Frzn. (C. M. B. DIXON & Co., Apeldoorn), gezonden en wel Uit den „Nederlandsche Gedenck- clanck” van Adrianus Valerius (1626). Zende reeks, bestaande uit:

Hoogmoedig geest.

’t Quaet groeyt in groot getal.

o Heer, die daer des Hemels tente [spreyt.

Ghy die tot een Opperheld.

Ick meyn g’u veeren vry vind gekort. Begeertens lust baert altyd quaet. Al woud ick.

Gelukkig is hy die leert sterven.

Ach bitterheyt.

De Heere geeft ons groote stof.

o Mensch! denct dat ghy toch syt [sterf’lyck.

Elk lied heeft een aantekening, welke o. a. de gebeurtenis meldt waardoor het lied is ontstaan.

Met de Achtste reeks, welke ter perse is, zal de uitgave Lieder van Groot- Nederland, verzameld door F. R. Coers Frzn. alle liederen bevatten van den Nederlandsche Gedenck- clanck.

### Leger.

11 Oct. zullen 20 man suppletie- troepen naar Curaçao vertrekken.

### Officieele berichten.

In plaats van den heer M. BOOM, die er voor bedankt heeft, is de heer C. B. DERROT benoemd tot lid van de commissie, teneinde na te gaan op welke wijze de kolonie Curaçao zal kunnen deelnemen aan de Eerste Nederlandsche Tentoonstelling op Scheepvaartgebied, welke te Amster- dam in 1913 zal worden gehouden.

De Administrateur van het struis- vogelpark „Albertina” op Curaçao, L. LIENS is belast met het opsporen van misdaden en wanbedrijven vol- gens de onderscheidingen bij alge- meene verordening gemaakt, voor zooveel aangaat de uitgestrektheid van de door hem bestuurd worden- de plantage Choloma, gelegen in het tweede district op het eiland Curaçao.

Aan den veldwachter van Bonaire ADRIANUS MARTINUS, is tot verder herstel van gezondheid, drie maan- den verlofsverlenging verleend.

E. ROZENDAAL en M. E. DOVALE zijn tijdelijk belast met de functiën van kommiss der 2de klasse der be- lastingen op Curaçao.

Blijkens ontvangen kennisgeving van den Duitschen Minister te Ca- racas, belast met de Nederlandsche belangen in Venezuela, is op de reis van Gran Roque naar La Guayra op den 6den Augustus dj. de Ne- derlandsche onderdaan JUAN MARTEN, van Bonaire, van beroep daglooner, oud 50 jaren en ongehuwd, gestor- ven. Daar het schip door windstilte verhinderd werd de haven te berei- ken, moest zijn lijk den 8sten Au- gustus in zee geworpen worden.

Blijkens ontvangen kennisgeving van den Nederlandschen Vice-Con- sul te Pto. Cabello is op den 18den September jl. aldaar overleden CA- ROLINA REIGUE, geboren op Curaçao, oud 50 jaren. Zij heeft in het dorp Borburata een huisje en eenige goe- deren nagelaten.

### Marktbericht

#### van den

#### Curaçaoschen Handelsbond.

Van 4 October 1912.

AARDNOTEN (Pindas) per KG	0.22
ZOUT per vat van 130 K.G.	0.80
DIVIDIVI per K.G.	0.05
ORANJESCHILLEN per KG. 1st kw.	0.70
id. per KG. 2e kw.	0.60
HUIDEN per K.G.	0.80
GEITENVELLEN per K.G.	1.20
WOL per K.G.	0.12
SCHAPENVELLEN per stuk	0.50
BEENDEREN per K.G.	0.02
RECINUS-ZAAD per K.G.	0.05
STROOHOEDEN (hijl) per dozijn	4.25
Kwaliteit No. 1 (gebleekt), „	4.37½
„ „ 2 „ „ „	5.—
„ „ 3 „ „ „	—
„ „ 4 „ „ „	7.—
„ „ 5 „ „ „	OLA
„ „ 6 „ „ „	9.75
„ „ 7 „ „ „	9.—
„ „ 8 „ „ „	OLA
„ „ 9 „ „ „	12.50
„ „ 10 „ „ „	OLA
„ „ 11 „ „ „	15.—
„ „ 12 „ „ „	OLA
„ „ 13 „ „ „	OLA
„ „ 14 „ „ „	OLA
„ „ 15 „ „ „	18

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand Sept. 1912 aandeden met vermelding van hunne inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M <sup>3</sup> .			INHOUD IN M <sup>3</sup> .		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Maand September	87	11118	9878	42	249353	161239
Vorige maanden	713	81845	75123	252	1689256	1070750
Totaal	800	92963	85001	294	1938609	1231989

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

# MAS CUIDADO

Hay cosas que por los peligros que presen- tan merecen más cuidado del que generalmente se les dá. Una de ellas es el hacer tomar alcohol á las criaturas.

Extraño parece decir que haya quien dé alcohol á una criatura, pero sucede muchas veces que uno mismo es engañado por los anuncios de ciertas preparaciones que con nombres de “Tónicos,” “Extractos,” “Vinos” y otros se les atribuyen efectos medicinales, y que en realidad sólo son perjudiciales, más aún para las criaturas por las fuertes dosis de alcohol que contienen.

Para los niños no hay nada mejor que la

## EMULSION DE SCOTT

que sólo contiene el verdadero aceite de hígado de bacalao con los hipofosfitos, combinados cientí- ficamente sin usar para éllo una sola gota de alcohol ó substancia nociva alguna.

Para el Requitismo, Linfatismo, Catarro, Tos, Anemia y como tónico y reconstituyente enér- gico, no hay nada que supere á la

## EMULSION DE SCOTT LEGITIMA



“En mi concepto la Emulsion de Scott es una preparación de efectos reconstituyentes bien manifestos y muy útil para combatir el linfatismo y la escrófula; así como también la considero desprovista de los inconvenientes muy peligrosos que tienen las preparaciones alcohólicas que con el mismo fin se anuncian.” DR. JUAN RODRIGUEZ, Director Sanitario del Estado de México, Toluca, México.

### Muziekuitvoering.

te geven door de Militaire Kapel Zondagavond om 7.30 OVERZIJDE.

### PROGRAMMA.

1. The social review March J. Clauder
2. Le calife de bagdad Ouverture Boteldieu
3. Blumensprache Walzer le ultv. P. Pütz
4. Fantaisie sur la fille du regiment March Donizetti
5. Amazonen March Michaelis
6. Fantaisie sur don Pasquale Donizetti
7. Sans Souci Polka L. Ganne
8. Adorable Danza L. Miranda

### INGEZONDEN MEDEDEELINGEN.

## Een goed ding.

Elders in ons blad publiceeren wij een advertentie van een toesteltje, dat „De Breimachine” genoemd wordt en ongetwe- feld van groot nut is.

Met dit toestel, dat wij sterk aanbevelen, kan zelfs een kind omgaan, waardoor het vlug en netjes een paar kousen of een of ander stuk ondergoed kan breien of verstellen, al zijn ze in nog zoo’n slechten staat.

Niemand kan het nut ontkennen, dat dit toestel brengt in elk huisgezin, of in de woning van particulieren. Het is vol- doende om slechts een oogenblikke het machinette in werking te brengen, en wat niet meer te verstellen scheen, wordt als nieuw gebreid.

De Breimachine, welke snel al de markten veroverd heeft, kan als onontbeerlijk be- schouwd worden in ieder huisgezin, om een groote hulp te zijn voor een zorgzame en zuinige huismoeder.

De Maatschappij Patent Magic Wea- ver, Paseo de Gracia, 97, — Barcelona, Spanje, verzendt de Breimachine vrij van verdere kosten tegen den geringen prijs van twee dollar.

Denk goed aan de voordeelen, welke dit toestel u ver schafften en als gij schrijft aan bovengenoemde firma om een breimachine, zet er dan bij dat ge het advertentie gelezen hebt in de

„AMIGOE DI CURAÇAO”.

### Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiscalaat aangebracht en door middel van petroleum ver- delgd

82 ratten  
341 muizen.

## Buitenland.

### ENGELAND.

De Engelschen in Thibet.

Nauwelijks is het Hemelsche Rijk in een republiek omgezet, een repu- blik waarin een chaotische verwar- ring, waaruit geen Westerling goed wijs kan worden, heerscht, of Chi- na heeft weder te kampen met de eischen van zijn buurman Japan. en de Europeesche mogendheden Rus- land en Engeland, die meenen dat wanneer zij ieder voor zich een brokje van het Hemelsche Rijk inpalmen, er nog genoeg voor China zelf over- blijft. Speelt Japan den baas in Korea, werpt Rusland zich op als eigenaar van het grootste gedeelte van Mantsjoerije, Engeland, dat reeds jaren lang een begeerig oog op Thibet had geslagen, de landstreek der ge- heimzinnigheid, waar de ontdekkings- reizigers, die tot in het hartje van ’t land zijn doorgedrongen, op de vingers van ééne hand zijn te tellen, maakt zich thans gereed, zich voor goed er van meester te maken. Het tracht zulks te doen langs een di- plomatien weg, dien het met groote haast aflegt.

Naar uit Peking wordt bericht, heeft de Britsche gezant Jordan, aan de Chineesche regeering een nota ter hand gesteld, waarin hij den toestand in Thibet en het uitge-



sproken voornemen van China, om Thibet als provincie van de Chinese republiek te annexeren, behandelte. Het memorandum verzoekt, dat het den Thibetanen toegestaan zal worden, hunne binnenlandsche aangelegenheden zelf te regelen, zonder dat China zich daarmee bemoeit en doet het voorstel, dat China een vertegenwoordiging te Lhasa zal oprichten, die de Thibetanen over de buitenlandsche politiek moet onderrichten. Deze vertegenwoordiging zal een lijfwacht hebben, maar China zou in Thibet geen onbegrensde troepenmacht hebben, en ook de zich thans op marsch bevindende expeditie niet toestaan, verder voort te rukken. China behoeft geen Indisch gebied als weg voor het leger naar Thibet te gebruiken. Ten slotte heeft het memorandum het afsluiten van een nieuwe Engelsch-Chineesche overeenkomst aan de erkenning van de Chinese republiek door Engeland moet voorafgaan.

Natuurlijk is de gehele houding van dit schrijven er op ingericht, om Thibet aan China te ontrukken en er Engeland's bescherming te verkrijgen. Want wat betekent de eisch dat „het den Thibetanen toegestaan zal worden, hunne binnenlandsche aangelegenheden zelf te regelen, zonder dat China zich daarmee bemoeit“ anders dan voortaan hetgeen in Thibet plaats heeft, te zeggen, wij deelen daar in 't vervolg de lakens uit?

De Engelse pers vindt er dan ook geen doel in, op hetgeen der Britsche regering is, geleidelijke annexatie van Thibet. De „Daily Telegraph“ maakt zich tot de overgeheele pers, wanneer zij schrijft: „dat het Engelse gouvernement eindelijk de noodzakelijkheid heeft ingezien, in te moeten grijpen in de Thibetaansche kwestie. Deze oplossing zal met weerside begroot worden door hen, die met ongerustheid de geleidelijke indringing van China te Lhasa en de daaruit volgende dreigende gevaren voor de Indische belangen, gadesloegen“.

Ten einde den samenhang der gebeurtenissen, die zich wellicht binnenkort in het uitgestrekte, doch onherbergzame en geheimzinnige Thibet zullen afspelen — waarbij o. i. geen tegenstand van betekenis door de Chinezen zal worden geboden; misschien wel van den kant der Thibetanen — treden wij hier eenige jaren in de geschiedenis terug.

Toen in 1903 de Thibetanen zich bijna onafhankelijk van China hadden gemaakt, waren zij zoo onvoorzichtig Engelsch-Indië uit te dagen door een aanvallende houding, waardoor de tusschenkomst der Russen mogelijk werd gemaakt.

Toen greep het Vereenigde Koninkrijk in.

De expeditie, onder bevel van kolonel sir Francis Younghusband, bracht de Thibetanen tot rede en het verdrag, dat ten laatste in Potala tot stand kwam, kon, indien zij den toestand begrepen hadden, den Thibetanen de vrijheid voor nationale ontwikkeling, die zij verlangden, verzekerd hebben en aan de Engelsen de bovenhand, die noodig was en nog is in hun Indische politiek. De gelegenheid werd niet benut en het Indische gouvernement had het twijfelachtig genoegen de langzame, maar zekere indringing van China in Thibet gade te slaan. Plotseling werd Lhasa door Chineesche troepen bezet en weldra vertrokken een aantal Chineesche residenten naar Burma en Assam. Er was geen juist afgebakende grens en hiervan werd zoo veel mogelijk partij getrokken.

Maar de moeilijkheden waren daarmee niet opgelost. Het Indische gouvernement was blijkbaar niet zeker van zijn rechten langs de noord-oostelijke grens en scheen zich niet met geweld daar te willen doen gelden. Plotseling eischen de Chinezen van de Himalaya-staten van Indië-Nepal, Sikkim en Butan — dat zij zouden terugkeeren naar het oude China, waartoe zij vroeger behoorden. Deze kwestie werd zoo urgent beschouwd, dat met den grootsten spoed een verdedigingsverdrag werd gesloten met Bhutan. Voor Sikkim waren de Engelsen niet eens verantwoordelijk, terwijl Nepal wel in staat was, zooals de Maharaja zei, voor zich zelf te zorgen. Maar de toestand was onbevredigend, en de wanhopige, maar vergeefsche pogingen van Thibet, om het Chineesche juk af te schudden, dat hun door de Engelse expeditie was opgelegd, waren aanleiding tot voortdurende en toenemende aanvallen van China. Eindelijk bood de Chineesche revolutie en de dood van den vierde koning Chao-Erh-Teng, den Thibetanen de gelegenheid aan, om zich te herstellen. Hun geestelijk hoofd, de Dalai Lama, was destijds gevlucht en zocht en vond bescherming bij het Indische gouvernement. Men wist hem te bewegen terug te keeren om de leiding op zich te nemen van de beweging

tot verkrijging van Thibetaansche autonomie. Thans is hij op enkele dagmarchen van Lhasa.

Nu is ten slotte de noodzakelijkheid van interventie door Engeland ingezien en dit zal niet aarzelen, indien noodig, gewapenderhand in te grijpen. Het Indisch gouvernement heeft geleidelijk aan de troepen aan de Noord-Oostelijke grens versterking gezonden en het levert geen buitengewone moeilijkheden op een troepenmacht naar Lhasa te zenden, die in staat is, om op te treden als een bescherming van een Thibetaansch ministerie.

Wat China in naam een soort verzorging over Thibet uitoefent, daar heeft Engeland, voorloopig althans, niets tegen, maar inderdaad beschouwt het Thibet als een protectoraats-land der Britsche Kroon, waar de Engelsen de lakens uitmoeten deelen.

**PANAMA-KANAAL.**

De Engelse diplomatie heeft werk. Officieel wordt medegedeeld, dat de Engelse regering een formeel eisch zal indienen om haar opvatting betreffende het Hay-Pauncefote verdrag en het Panamakanaal aan een scheidsrechtelijke beslissing te onderwerpen.

Volgens de „Tribune“ rechtvaardigen de Vereenigde Staten hunne bevestiging van geen scheidsrecht te aanvaarden over de tolquaestie op het Panamakanaal als volgt:

1o. De vrijstelling van tol voor de Amerikaanse schepen is geen onderdeel voor de Engelsen;

2o. Het verwerven door de Vereenigde Staten van de soevereiniteit op de zone van het kanaal, brengt de nietigheid mee van het tractaat Hay-Pauncefote, volgens het welbekend grooidebeginsel van internationaal recht, 't welk het bestaan van een tractaat doet afhangen van het behoud der voorwaarden waarop het gesloten is;

3o. Het zou niet mogelijk zijn onpartijdige scheidsrechters te vinden. Vooral het laatste argument is zeer eigenaardig: men kan dan het heele arbitragehof wel opdoeken.

**Advertentien.**

**Dankbetuiging.**

Ten zeerste erkentelijk voor de talrijke gelukwensen ontvangen op 23 September 11, betuigen de ondergeteekenden hun hartelijken dank

P. H. H. OKEHUSEN.

P. fr. A. EUWENS.

Curaçao 29 September 1912.

Een hartelijk vaarwel aan alle Vrienden en Bekenden!

P. fr. G. L. Brouwer

a/b Pathagonia.

**Bekendmaking.**

De verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWEELEN, VOORWEPEN, bekeend ter Spaar- en Beleenbank van 1e. Maart 1911 t/m 31e Augustus 1911, onder No. 7995 D, t/m No. 8236 E zal plaats hebben op Donderdag, den 10n October a. s., en volgende Dondertdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao 5 Oct. 1912

De Voorzitter.

A. JESURUN.

**Adverteert steeds**

IN DE

Amigoe di Curaçao

**Openbare Verkoop.**

Krachtens bevel van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao, zal op

**Dinsdag den 5n. November 1912,**

des voormiddags te tien uren, vóór het gebouw van de Curaçoesche Hypotheekbank in de Willemstad, Broede Straat, ten overstaan van notaris J. H. R. Beaujon, in het openbaar worden verkocht, de Plantage

**Santa Barbara,**

gelegen in het 2e district van het eiland. Zij is bezwaard met een recht van erfpacht ten behoeve van den Heer John Godden en heeft een servituut op de plantage „Fuik“.

De veilconditiën zullen Veertien dagen vóór den dag van verkoop, ter inzage van gegadigden liggen ten kantore van genoemden notaris, alwaar ook verdere informatiën omtrent dezen verkoop te bekomen zijn.

Terwijl gegadigden, in den tusschen-tijd, de plantage zullen kunnen bezichtigen twee keeren in de week, en wel op Maandag en Vrijdag van elke week, tusschen acht uren 's morgens en vier uren des namiddags, voorzien van een bewijs van toegang, af te geven door genoemden Notaris.

Willemstad, Curaçao, den 30n. September 1912.

**Dienst van den Landbouwkundige KOLONIE CURAÇAO.**

Voorradig en aan de Politiewacht bij den Prokultin op Cas Chiquito te verkrijgen:

per kst

Kleine Mais (White Kafir) 25 ct  
Jellow Branching Dourka 62 1/2 „  
Jeruzalem Corn 62 1/2 „  
Shalla Sorghum 65 „  
Guinea Corn (van Jamaica) 62 1/2 „  
White Amber Sorghum 62 1/2 „  
Gooseneck Sorghum 62 1/2 „  
Blackhall Kafir Corn 62 1/2 „  
Boonen (Wowo Pretoe) 50 „  
Boonen (Boontje Color) 65 „  
Pinda (Maile's Extra Barba) 1.10 „  
Long Pod Bush Peanut 1.10 „  
Pinda (Maile's Improved 60 ct.  
Ground Pea 1.92 „  
Alfalfa 1.92 „

De Landbouwkundige: G. B. DUSSEL.

Curaçao, September 1912.

**Photographisch Inrichting.**

**Soublette et Fils,**

**HOFPHOTOGRAFEN**

VAN

H. M. de Koningin der Nederlanden

**BEKROOND**

te Amsterdam 1883,  
Antwerpen 1885,  
Chicago 1893, en  
Curaçao, Eerste Prijs Eer-medaille, 1904.  
Brussel, 1910  
Curaçao, Waterkant Otrabanda.

**INGEZONDEN MEDEDELINGEN**

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el uso de petróleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petróleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando a la larga inflamación de las vías digestivas. Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

**VOOR DE HUISMOEDERS**

Wilt gij in uw huis ongelukken voorkomen, zoo raden wij U aan

**GEbruikt Altijd „LUZ DIAMANTE“ VAN Longman Martinez.**

**NEW-YORK.**

Dit is de eenige petrole, welke gedurende de laatste 37 jaar geen enkele ramp veroorzaakt heeft. Geen gevaar voor ontploffing, geen rook, geen stank. Volkomen veilig.

Te koop bij C. WINKEL EN ZONEN.

**Hamburg-Amerika-Linie.**

**Gevestigd in 1847.**

Gezondde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschildende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

**Dienst tusschen Europa-West-Indië-Venezuela-Colombia.**

Lijn I. *Antonia* te Curaçao: van Europa en tusschen havens, den 1sten van elke maand.  
Vertrek van Curaçao: naar Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg den 2/3 Jan

Lijn IV. *Antonia* te Curaçao van Hamburg-Antwerpen en St. Thomas den 10 van elke maand.  
Vertrek van Curaçao naar Pto. Colombia, Cartagena, Colon en Centraal America, den 10/11.

Lijn III. *Antonia* te Curaçao van Haiti en den 15/16 van elke maand.  
Vertrek van Curaçao naar Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg; den 17 van elke maand.

Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aangehaald.

Behalve de etoumbotten van bovengenoemde lijnen, doen ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.

De Passagierschepen der Hamburg-Amerika-Lijn zijn alle voorzien van de nodige teepassingenvoor de veiligheid en comfort der opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:  
I. Klasse: \$ 140; II. Klasse: \$ 80; A. G.  
Boven Bijzet: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen verzoeken men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,  
Agenten.

**HAVEN-NIEUWS.**

**VAN 28 SEPT. - 12 OCT.**

Schep	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Maracaibo	G. W. Goodman	28 Sept.	New-York	28 Sept.	Maracaibo
Venezuela	J. C. Metus	28 "	Maracaibo	28 "	Maracaibo
P. der Nederl.	A. Johanson	15 "	Amsterdam	29 "	New-York
Mérida	A. Johanson	15 "	La Guayra	29 "	La Guayra
Venezuela	J. Montoro	1 "	La Guayra	1 "	Maracaibo
Maracaibo	G. W. Goodman	3 "	Maracaibo	3 "	New-York
Philadelphía	H. Highborn	5 "	New-York	5 "	La Guayra
Venezuela	J. Montoro	5 "	Maracaibo	6 "	Amsterdam
P. Willem I	A. N. Nyboer	6 "	New-York	7 "	Maracaibo
Venezuela	J. Montoro	8 "	La Guayra	8 "	New-York
Philadelphía	H. Highborn	8 "	La Guayra	9 "	Maracaibo
Mérida	A. Johanson	9 "	Maracaibo	10 "	La Guayra
Venezuela	J. Montoro	12 "	Maracaibo	13 "	Maracaibo
Phil.	B. Morris	12 "	New-York	13 "	Maracaibo
P. Willem IV.	E. C. v. d. Graaf	12 "	Amsterdam	13 "	New-York
Jamaica	Brown	27 Sept.	Liverpool	28 Sept.	Guantanamo
Aquila	Anderson	28 "	Norfolk	30 "	Tucuman
Patagonia	E. Schuster	28 "	Hamburg	30 "	Hamburg
Città di Milano	Casella	1 Oct.	Colon	5 Oct.	Genova
Chancellor	Kearney	5 "	Liverpool	5 "	Guantanamo
Schwarzwalde	R. Karsch	11 "	Hamburg	11 "	Pto. Colombia
Sardinia	B. Wundtberg	12 "	Pto. Colombia	12 "	Hamburg

Schoeners	Aankomst	van	Schoeners	Vertrek	naar
Maracaibo	29 Sept.	Pto. Hacha	Mérida	28 Sept.	Pto. Rico
Refugio H	29 "	Aruba	Maria Agatha	28 "	Bonaire
Sofia H	30 "	Bonaire	Olivia	1 Oct.	Maracaibo
Mario H	1 Oct.	Aruba	Virginia H	30 "	Yela de Coro
Juan Luis H	2 "	Maracaibo	Maracaibo	30 "	Maracaibo
Mérida H	2 "	Maracaibo	Olivia H	1 Oct.	Maracaibo
S. de A. H	3 "	Maracaibo	Carlota H	1 "	Maracaibo
Vida Alegre H	3 "	Barahona	Refugio H	1 "	Aruba
Virginia H	3 "	Vela de Coro	Olga Lucila	1 "	Pto. Hacha
Preterida	6 "	Maracaibo	Sofia H	2 "	Bonaire
			Maracaibo	4 "	Pto. Domingo

8 Oct. is H. M. ZEELAND vertrokken naar Guadalupe, Pto. Rico.

Druckers:

**B. L. DOGAERS.**